

## 举报滥用公屋表格 Abuse Report Form

多谢 阁下提供滥用公屋单位资料。一切资料，绝对保密。

Thank you for providing information on tenancy abuse. **All information will be kept strictly confidential.**

本人欲举报以下怀疑滥用公屋情况（请在适当位置填上 √ 号）：

I would like to report the following suspected tenancy abuse case(s) (Please √ appropriate box):

<input type="checkbox"/> 丢空单位 (或逾三个月非经常持续居于单位) Non-occupation (or not retaining regular and continuous residence for over three months)	<input type="checkbox"/> 虚报物业 (如没有申报拥有物业等) False declaration of properties (e.g. Concealment of Property)
<input type="checkbox"/> 分租或转租单位 (不论有没有租金收入) Subletting (with or without rental income)	<input type="checkbox"/> 虚报入息 (如没有申报或少报入息等) False declaration of income (e.g. Concealed or Understated Income)
<input type="checkbox"/> 在单位内进行不法活动 (如聚赌、藏毒、藏有私烟等) Engaging in illegal activities (e.g. gambling, possession of drugs or illicit cigarettes)	<input type="checkbox"/> 虚报资产 (如没有申报或少报资产等) False declaration of assets (e.g. Concealed or Understated Asset)
<input type="checkbox"/> 将单位用作非住宅用途 (如营商、货仓等) Non-domestic usage (e.g. commercial activities, storage)	<input type="checkbox"/> 虚报其他资料 (如婚姻、家庭状况等) Other false declaration (e.g. marital status, household particulars, etc.)

怀疑被滥用公屋单位的地址：

Address of the suspected tenancy abuse case:

\_\_\_\_\_ 座 / 樓 \_\_\_\_\_ 室  
\_\_\_\_\_ Estate \_\_\_\_\_ Block/House \_\_\_\_\_ Flat

详情或其他滥用情况：

Details or Others tenancy abuse situation: \_\_\_\_\_

举报人资料 (可选择 不填写) Reporter's information (Optional)

所有个人资料，只供查询个案详情。一切资料，绝对保密。

**Personal information provided is for inquiring case details only. All information will be kept strictly confidential.**

姓名：\_\_\_\_\_ 联系电话：\_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Contact tel. no.: \_\_\_\_\_

电邮：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

### 注意 Note:

1) 你可将此表格邮寄给房屋署「善用公屋资源分组」(地址：九龍黄大仙龍翔道 138 号 龍翔办公大樓 5 樓)，或交到所属屋邨办事处。

You may return this form by post to the "Public Housing Resources Management Sub-section" of Housing Department (Address: 5/F., Lung Cheung Office Block, 138 Lung Cheung Road, Wong Tai Sin, Kowloon) or hand it to respective estate office.

2) 你亦可透过房委会热线2712 2712，直接举报。

You may also provide information by calling the Housing Authority hotline 2712 2712 directly.

POSTAGE  
WILL BE  
PAID BY  
LICENSEE  
郵費由持  
牌人支付

NO POSTAGE  
STAMP  
NECESSARY IF  
POSTED IN  
HONG KONG  
如在本港投寄  
毋須貼上郵票

九龍黃大仙  
龍翔道一三八號  
龍翔辦公大樓五樓  
房屋署「善用公屋資源分組」

**BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.**  
商業回郵牌號：4128

Housing Department  
Public Housing Resources Management Sub-section  
5/F, Lung Cheung Office Block  
138 Lung Cheung Road  
Wong Tai Sin  
Kowloon

請在此摺入及封口 Please fold and seal here

請在此摺入及封口 Please fold and seal here